

留学生活も残り1ヶ月を切りました。帰国の寂しさを感じながら、最後の大会やイベント、日常生活を満喫している様子が伝わります。2人は今週無事に帰国しました。

高校2年生 渡邊 壮真 くん【アメリカ・Sweet Home 高校(本校姉妹校)】

「Baby cows」

I had a track meet last month. It was the last track meet. Therefore, I did my best ever than before. I joined the race 1500. I made a PR then it was 5' 24". I could goal before my friend who I had never won. Finally, I could catch up him so, I was happy. Through the track, I made friends, I can run faster, and longer. I could have joined the track team only two months but, it was fun experience.

I did do fishing with my host family and their friends at the pond near the house. It was difficult to catch the fish but, my host sisters caught fish. I was

sad but, my host father's dad told me how to do fishing. I practiced little bit but, I couldn't catch any fish. My host father thought it is strange. He checked my fishing rod. Then I find why I can't catch any fish. I didn't put fish food my fishing rod. After that I could catch some fish. I used the big fishing rod which is my host father's. I could catch four fish with that. It was easy to catch. It was fun. I ate the fish caught as raw. Nobody around me eat the fish as raw but they tasted like tuna and it was delicious. I had a good time.

We have five more baby cows this month. I saw the first baby cow with my host father. The baby is coming off from the mother's cow. I was surprised but I thought it is good timing. I was waiting the next baby cow to born. I have already known she has a baby so, I went to see the mother's cow after school every day. The other day, I went to see her, she was laying down on the ground. I thought baby is going to come out so, I told my host father as soon as possible. After he came and couple minutes left, the baby cow was born. I could make a video which is when the baby cow came off from the mother's cow. So, I was happy and, I said to the mother's cow "Thank you" The next baby cow was born under where nobody knows. I went to feed them and then I found the new baby cow. The baby cow likes me so, I can tach him. The next baby cows are twins. My host father told me the mother's cow has two babies in the stomach. When I was studying, my host father told me the twins came off. I went to see them and, I thought they are very cute. Ones is white and the other one is black. Both boys and their face looks like dear. It made me laugh. Therefore, I love these five baby cows.

先月陸上競技会がありました。それは最後の陸上競技会でした。それゆえ、私は以前よりもずっと努力しました。私は1500メートルのレースに参加しました。私は自己ベストを更新し、5分24秒でした。私は決して勝てなかった友人の前にゴールすることができました。最後に、私は彼に追いつくことができ、私は幸せでした。陸上競技を通して、友達を作ることができ、より速く、より長く走ることができるようになりました。私はトラックチームに2ヶ月しか参加できませんでしたが、それは楽しい経験でした。

私は家の近くの池でホストファミリーとその友達と釣りをしました。魚を捕まえることは難しく、ホストシスターが魚を私より先に捕まえたことは悔しかったです。私は悲しかったけど、ホストファザーは私に釣りの方法を教えてくれました。私は教えてもらった方法で少し練習しましたが、魚を捕まえることができませんでし



た。私のホストファザーはそれが奇妙だと思い、私の釣竿をチェックしました。それで私がなぜ魚を捕まえることができないのかわかりました。私は魚の餌を釣竿につけていませんでした。その後、私はいくつかの魚を捕まえることができました。私はホストファザーの大きな釣竿を使いました。それで4匹の魚を獲ることができました。その釣り竿で捕まえるのは簡単でした。とても楽しかったです。私は生で捕らえた魚を食べました。私の周りの誰も生のまま魚を食べませんでしたが、マグロのような味がして美味しかったです。私は楽しい時間を過ごしました。

今月はさらに5頭の赤ちゃん牛が生まれました。私はホストファザーと一緒に最初の子供の牛を見ました。赤ちゃんは母親の牛から出てくるところでした。私は驚きましたが、それは良いタイミングだと思いました。私は次の牛が生まれるのを待っていました。私はすでに彼女が赤ん坊を妊娠していることを知っていたので、毎日学校の後で母親の牛を見に行きました。先日、私は彼女を見に行ったとき、彼女は地面に横たわっていました。私は赤ちゃんが生まれてくると思ったので、できるだけ早くホストの父親に伝えました。彼が来て数分後に、赤ん坊の牛が生まれました。私は赤ちゃんの牛が母親の牛から出てくる動画を撮ることができました。だから、私は幸せでした。私は母の牛に“ありがとう”と言いました。次の赤ちゃんの牛は、誰も知らないところで生まれました。私は牛たちに餌をあげに行ったとき、新しい子供の牛を見つけました。この赤ちゃんの牛は私が好きなので、私は彼に触れることができました。次の子供の牛は双子でした。私のホストファザーは、母親の牛にはお腹の中に2人の赤ちゃんがいることを教えてくれました。私が勉強していたとき、私のホストファザーは双子が生まれたと私に伝えました。私は彼らを見に行き、彼らは非常にかわいいと思いました。1匹は白色で、もう1匹は黒色でした。2匹とも男の子で二人の表情がとても似ていました。それは私を笑わせてくれました。したがって、私はこれらの5頭の子供の牛が大好きです。

高校2年生 加藤 優奈 さん【アメリカ・Sweet Home 高校(本校姉妹校)】

「The May week」

From this month, we start to work for graduation. The whole year game of pride trip was almost over. The last place to have a point was May week. Before the May week starts, the Top was Juniors, second was us, seniors. We needed to win this! The first competition was at the assembly. Arm wrestling, run with the people wrapped in the sheets, and more. It was really funny and fun to watch. At the break time the copple students was also doing the game to get the points. The games are all about food because they eat snacks at the break too. One day was stuffed mush mallows. They had to stuff the mush mallows as much as they can and need to say “Scooby doo”. At the other day was eat the ice cream as much as they can in three minutes. We couldn't win both but both is not in Japan so it was fun to watch. And finally at the May Day, we went to the track field and have a big competition. It was similar to sports festival in Japan but the things they did was more funny and exciting. They did a sumo wrestling. Sponge relay which you have to bring the water filled sponge and carry to the other side. They did pulling rope competition. And the most exciting one was a four times four relay which was at last. But the seniors decided to have fun instead to run fast. The runner went out the field and run with other people, and run backwards and pass 2 laps. It was silly and I was laughing all way! And at the final score, we lose. I was a little sad but the May week was a lot of fun.



At the digital media class, we learned how to appeal to people. And after that learning section, we needed

to make 2 ads and a trailer of documentary. I choose to make a ads about skiing and the hydro flask. We had to appeal what is the good point to buy or doing that, good background music and visualize appeal. I used a lot of sound effects and texts. It was really hard at the first one but now I figured out how to use the application to remake the films and making videos is really exciting. And now we are working at the final project which is making 5 minutes movie. I will work hard and I hope I can learn more and more.

The weekends, we went to the coast and sight-seen and look for souvenirs. When we went to the seaside, there was a lot of little antique shops and every shops has a different stuffs. I find the bind sand and shells with the Oregon with it and it was pretty I went to sea a lot at here so am thought is is a good souvenir for my friends to show what I did at here. At the coast my dad also bring me to the restaurant with a really good clam chowder so I tried it with a bread. It was a best cup of soup I've ever had. I really loved it and I was really sad that I ordered a cup. I should order the bowl instead.

I have less than a month left before I go back. I will miss my host family and friends. I need to spent this last time thank to everyone and thankful for everything.

今月から学校で本格的に卒業に向けて動き出しました。5月末の学年旅行を賭けた年間ポイント競争もあと少しで終わります。最後のポイント獲得チャンスはメイウィークです。始まる前のポイントトップは一つ下のジュニア、それに続いて私たちが二位でした。最初のゲームは全校集会にありました。腕相撲やシートに乗った人を運んで競争する競技など、ユニークで見ていてとても面白い競技ばかりでした。

他の曜日の休み時間には何人かの生徒がミニゲームをやっていました。ゲームは全ておやつやアイスなどを使った競技で、その理由はお昼休みの他に中休みにもおやつを食べる習慣があるからです。ある日はマシュマロゲームで、口に詰められるだけマシュマロを詰めてアメリカで有名なカートゥーンの名前である『スキュービドゥー』を聞こえるように言うというゲームでした。別の日は3分でどれだけアイスを食べられるかを本気で競うゲームでした。私たちは勝つことは出来ませんでした、見るのは面白かったです。最後に金曜日であるメイデーには校庭に行き、大きなイベントがありました。日本で言う体育祭に少し似ているのですが、競技はもっと面白おかしくて、ずっと笑っていました。相撲大会をやったり、水を少しずつスポンジで運び、どの組が一番水を運べるのか競争したりするゲームをしていました。他には綱引きもしていました。一番面白かったのは4×400リレーで、私たちのクラスは勝つことよりも楽しむことを選びました。コースから外れて他の人と並走してみたり、逆走して2周走ったり、応援しながらずっと笑っていました。最終スコアでは、やっぱり負けましたが、それでもメイウィークは十分楽しかったです。

デジタルメディアのクラスでは、視覚的、聴覚的アピールの方法を主に習いました。その講義を受けた後には2つのCMと、テレビ番組の予告編を作る課題がありました。私はCMにスキーと保温、保冷の出来る魔法瓶を選びました。短い時間で商品の良いところをプレゼンしなければいけないので、バックグラウンドの音楽やナレーション、カメラワークも工夫しなければいけませんでした。字幕やサウンドエフェクトを色んな場所に付け加えるのが凄く大変でしたが、今は何回かやることによって方法を理解してきたので毎回作る時にとってもわくわくします。そして今は最終課題である5分の映画制作に取り組んでいます。今までより長くて大変ですが、今よりも沢山のことが出来るように頑張ります。

週末には海岸沿いに観光やお土産を買いに行きました。シーサイドという町に行った時に、アンティークショップが立ち並ぶ場所があり、一つ一つのお店に並ぶ商品がとても魅力的でした。そのなかでも一番気に入ったのが海の砂と貝殻がビン詰めされていて、ビンにオレゴンと書いてあったお土産です。それをいくつか買い、友達に渡そうと思います。その時には私が海で経験した潮干狩りや釣りなど沢山の経験を話したいです。そして海からの帰り道でファザーが美味しいクラムチャウダーが食べられるお店に連れて行ってくれました。これまでに食べたクラムチャウダーの中で一番美味しく、小さいサイズのカップで注文したことを後悔しています。

遂にここでの滞在も1ヶ月を切りました。ここでのホストファミリーや友達と離れるのはとても寂しいです。残された時間を大切に、全てに感謝しながら過ごそうと思います。